mrHandsfree®
Blue XS

Bluetooth® wireless headset

GB F

NL D

I E

GR RU

HU HR

User's manual

DECLARATION OF CONFORMITY

We, the undersigned

Company:	TE-GROUP nv
Address:	Kapelsestraat 61, 2950 Kapellen - BELGIUM

declare, that the following equipment:

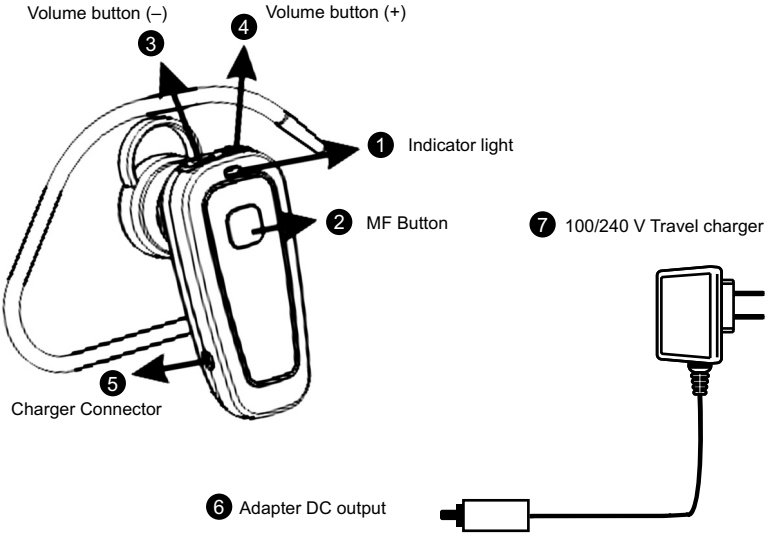
Product Name:	BLUE XS
Product Type:	Bluetooth® headset

Is in conformity with the Directions of the European Union

EC R&TTE Directive	1999/5/EC
EC Low Voltage Directive	72/23/EEC
EC EMC Directive	89/338/EEC

Conformity of the Bluetooth® headset with the above-mentioned directions is guaranteed by the CE-symbol.

CE


Volume button (–)
3
4
Volume button (+)
1
Indicator light
2
MF Button
7
100/240 V Travel charger
5
Charger Connector
6
Adapter DC output

INDICE

PRIME OPERAZIONI.....2
ABBINAMENTO DELLE CUFFIE.....3
COMPORRE CHIAMATE E RISPONDERE / CHIUDERE.....4
TRASFERIMENTO DELLE CHIAMATE / COMMUTAZIONE ALLA SECONDA CHIAMATA.....4
CONNESSIONE CON PC O PDA.....5
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....5
BLUETOOTH® 6

PRIME OPERAZIONI

CARICA DELLA BATTERIA

Le cuffie mr Handsfree Blue XS sono fornite con una batteria ricaricabile inclusa. La prima volta che la si usa, occorrono almeno 24 ore per caricarla completamente. In seguito, occorreranno circa 2 ore per caricarla. Con la batteria completamente carica, il tempo di conversazione può arrivare a 7 ore e mezzo, mentre il tempo in standby può superare le 200 ore. Le prestazioni della batteria raggiungono il livello ottimale dopo avere completamente scaricato e ricaricato la cuffia Blue XS per 3 volte.

Inserire il caricabatterie (7) in una presa. → Collegare l'adattatore (6) alla cuffia (5) come mostrato nell'illustrazione. Inserire delicatamente l'adattatore nelle cuffie fino allo scatto. → La spia rossa (1) sulla cuffia si accende. → Quando la carica della batteria è stata completata, la spia rossa (1) presente sulla cuffia si spegne e la spia blu (1) si accende.

FUNZIONI DEL PULSANTE MULTIFUNZIONE, DEL PULSANTE DEL VOLUME E DELLA SPIA ROSSA/BLU

Pulsante multifunzione (2):

→ Attivazione / disattivazione
→ Risposta alle chiamate / chiusura delle chiamate / trasferimento delle chiamate / composizione vocale
→ Appaiamento delle linee (collegamento)

Pulsante del volume (3+4):

→ Variazione del volume
→ Modalità mute
→ Ripetizione del ultimo numero

Spia rossa/blu (1):

Modalità cuffia	Spia rossa/blu
Durante l'accopiamento	La spia blu si accende e rimane fisso
Accopiamento completato con successo	La spia blu inizia a lampeggiare ogni 4 secondi
Modalità standby	La spia blu lampeggia ogni 4 secondi
Durante la ricarica della batteria	La spia rossa è acceso e rimane fisso
Ricarica della batteria completata	La spia rossa si spegne e la spia blu si accende

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELLE CUFFIE

Attivazione della cuffia

Tenere premuto il pulsante MF (2) per 5 secondi. → Si sentiranno uno tono brevo e la spia blu (1) sulla cuffia cominicia a lampeggiare. → Ora la cuffia è attivata.

Disattivazione della cuffia

Tenere premuto il pulsante MF (2) per 4 secondi. → Si sentiranno uno tono brevo e la spia blu (1) sulla cuffia si accende brevemente. → Ora la cuffia è disattivata.

ABBINAMENTO DELLE CUFFIE

È necessario abbinare le cuffie al cellulare prima di usarle.
Ogni cuffia Blue XS ha un codice PIN **0000** impostata per l'abbinamento, salvata nella sua memoria interna. Di solito è necessario immettere il codice PIN **0000** nel processo di abbinamento con cellulare Bluetooth® o altri dispositivi; comunque tutto dipende dal tipo di dispositivo Bluetooth® a cui si collegano le cuffie.

Per avviare il processo di collegamento, occorre prima disattivare la cuffia Blue XS. → Tenere premuto il pulsante MF (2) fino a quando la spia blu (1) rimane accesa in modo costante. → Ora la cuffia è pronta per l'appaiamento delle linee (il collegamento). → Avviare la procedura di collegamento fra il cellulare e la cuffia Blue XS. (A questo scopo, consultare il manuale del cellulare). → Selezionare **Blue XS** nell'elenco degli apparecchi collegati visualizzato sul cellulare. → Quando sul cellulare compare la richiesta di immettere il codice pin, digitare **0000** e confermare. → Una volta completato con successo il processo di collegamento, la spia blu (1) sulla cuffia comincia a lampeggiare ogni 4 secondi.

Nota:

1. *Se le cuffie Blue XS non è in modalità accopiamento, il cellulare non lo troverà. Si consiglia di attivare la modalità accopiamento prima che il cellulare lo cerchi.*
2. *Qualora non sia possibile effettuare l'appaiamento delle linee (collegamento) dopo un periodo di circa 2 minuti, la cuffia esce automaticamente dalla modalità di accoppiamento delle linee. In questo caso, si consiglia di ripetere l'operazione dall'inizio.*
3. *I dispositivi abbinati rimangono tali anche quando:*
   - *Uno dei dispositivi non è acceso.*
   - *Una connessione di servizio è interrotta o il servizio è interrotto.*
   - *Uno o entrambi i dispositivi sono riavviati.*

CONNESSIONE

In alcuni casi, è possibile disconnettere Blue XS dal telefono cellulare. In tal caso, sarà necessario ristabilire la connessione.

- Se Blue XS è stato spento: Accendere il dispositivo e premere il pulsante MF(2) una volta.
- Se il telefono cellulare è stato spento: Accendere il telefono cellulare e ristabilire la connessione utilizzando il menu del telefono.
- Se uno dei due dispositivi è uscito dal raggio di azione: Verificare che entrambi i dispositivi si trovino all'intero del raggio di azione e premere il pulsante MF (2) una volta.

Nota:

In tutti i modelli di telefono cellulare è consigliabile impostare l'opzione "Consenti" oppure "Autorizzato" sul menù Bluetooth® del cellulare per rendere possibile la connessione con le cuffie Blue XS. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al manuale di istruzioni del proprio telefono cellulare.

SCOLLEGARE LA CUFFIA DAL TELEFONO CELLULARE

È possibile scollegare la cuffia dal telefono quando, per esempio, si desidera utilizzare il telefono con un altro dispositivo Bluetooth®. Il prodotto Blue XS può essere scollegato nei seguenti modi:

1. Spegnendo la cuffia.
2. Disattivando la cuffia dal menu del telefono.
3. Spostando il telefono oltre un raggio d'azione di 10 metri della cuffia.

COMPORRE CHIAMATE E RISPONDERE / CHIUDERE

Una volta che le cuffie Blue XS sono abbinate al telefono, si possono utilizzare per fare e ricevere chiamate. Le cuffie Blue XS si possono utilizzare con la composizione vocale e la ripetizione del ultimo numero se il telefono supporta questa funzione.

COMPORRE CHIAMATE

Con composizione vocale:
Premere il tasto MF (2), attendere il bip, e dire il nome della persona che si desidera chiamare. → Premere ancora il tasto MF (2) per annullare la composizione vocale.

Fare una chiamata con i tasti del telefono:
Immettere e comporre il numero sul telefono come al solito. → Una volta che la chiamata è stata impostata, l'audio viene trasmesso automaticamente alle cuffie.

Ripetizione numero:
Premere il pulsante del volume - (3) per 3 secondo per comporre di nuovo l'ultimo numero chiamato.

RISPOSTA E CHIUSURA CHIAMATE

Quando le cuffie Blue XS sono accese e c'è una chiamata in arrivo, si può sentire una melodia. → Quando le cuffie suonano, premere il tasto MF (2) per rispondere o premere e tenere premuto il tasto MF (2) per 3 secondi per rifiutare la chiamata. → Regolare il volume delle cuffie premendo + (4) per alzarlo e - (3) per abbassarlo. → Per terminare la conversazione, premere il pulsante MF (2).

Quando la cuffia è disattivata, per attivarla occorre premere il pulsante MF (2) per 5 secondi. → Premere ancora il tasto MF (2) per rispondere una chiamata in arrivo.

Nota:
A seconda dei modelli di cellulari, potrebbe verificarsi una disconnessione automatica anche con le cuffie Blue XS accese. In questo caso, non si sentiranno squilli quando ci sono chiamate in arrivo. Premere il tasto MF (2) per 1 secondo per ricollegare le cuffie al telefono cellulare per la chiamata in arrivo.

MODALITÀ MUTE

Vi è la possibilità di disattivare il microfono durante una conversazione.
Per attivare la modalità mute, premere il pulsante del volume + (4) fino a quando si sentiranno un segnale acustico. → Per disattivare la modalità mute, premere il pulsante del volume - (3) fino a quando si sentiranno un segnale acustico.

TRASFERIMENTO DELLE CHIAMATE / COMMUTAZIONE ALLA SECONDA CHIAMATA

Per trasferimento di una chiamata:
Tenere premuto il tasto MF (2) fino a quando si sentiranno un segnale acustico per trasferire la chiamata al telefono cellulare mentre si parla attraverso la cuffia. La cuffia viene disattivata. → Se si desidera trasferire nuovamente la chiamata alla cuffia, premere il pulsante MF (2) per 5 secondi.

Ricevere una seconda chiamata:

Premere e tenere premuto 3 secondi il tasto MF (2) per ricevere una seconda chiamata in entrata mentre si sta svolgendo la prima chiamata. Questa funzione funziona soltanto se il fornitore di telefonia mobile offre tale servizio.

CONNESSIONE CON PC O PDA

È permesso collegare le cuffie Blue XS ad un PC o PDA Bluetooth® con profili per cuffia e/o vivavoce supportati. Fare riferimento al manuale dell'utente del PC o PDA Bluetooth® per le informazioni sull'impostazione.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

1. Durante la ricarica della batteria non vi è alcuna segnalazione della spia rossa (nemmeno se la cuffia Blue XS è collegata al caricabatterie).	• In occasione della prima ricarica, la capacità della batteria potrebbe essere insufficiente, pertanto potrebbe essere necessario un tempo piuttosto lungo prima che la spia rossa si accenda. • Se la cuffia non viene utilizzata per un periodo di tempo prolungato, oppure se la batteria della cuffia è completamente esaurita, potrebbe essere necessario un tempo piuttosto lungo prima che la spia rossa si accenda.
2. Nessun contatto sonoro fra cuffie Blue XS e altri dispositivi.	• Assicurarsi che i due dispositivi siano stati abbinati. • Assicurarsi che le cuffie siano accese. • Assicurarsi che i due dispositivi siano all'interno della stessa area di funzionamento (10 m). • Assicurarsi che il telefono cellulare sia in zona di ricezione del segnale. • Alcuni telefoni cellulari Bluetooth® supportano solo una cuffia Bluetooth®. Potrebbe verificarsi Una disconnessione quando ce più di una cuffia abbinata al telefono cellulare.
3. Quando il mio cellulare ricerca le cuffie Blue XS, compaiono diverse periferiche Bluetooth®.	La maggior parte dei cellulari con funzione Bluetooth® attivata, possono individuare più periferiche nel raggio d'azione. La cuffia viene visualizzata sul cellulare come "Blue XS" una volta che esso l'ha identificata.
4. A volte escono dei rumori dall'auricolare Blue XS.	L'e corrette prestazioni delle cuffie dipendono da due fattori, i.e: • Assicurarsi che il cellulare riceva bene il segnale della rete. Se il tuo cellulare prende un segnale debole, non sentirai chiaramente con le cuffie. • Assicurarsi che il segnale di rete sia pieno (10 m). La cuffia cerca di ripristinare automaticamente il collegamento entro 90 secondi (dipende dal tipo di telefono cellulare).

BLUETOOTH®

Il marchio e i logo Bluetooth® sono di propriet di Bluetooth SIG, Inc. e tali marchi vengono utilizzati da TE-Group NV su licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Waste electrical products must not be disposed of with household waste. This equipment should be taken to your local recycling centre for safe treatment.

Copyright © by TE-Group NV - Belgium